



### 元朗首座現代化街市即將啓用

元朗區第一座永久性街市現已大致上落成，行將可以正式啓用。

新界市政署發言人表示，該座大橋街市設於一座樓高十五層的政府辦公室大廈之地下，而大廈則位於新市鎮中心之壽富街，交通十分方便。

整幢政府辦公室大廈之建築費約為六千萬元，由建築拓展署之建築設計處負責設計及興建。該座大廈落成後，位於地下之街市設施、位於閣樓之兩個壁球室，以及位於二樓之空曠地帶，將交由新界市政署管理。該處空曠地點將設有花床、蔭棚、乒乓球桌及羽毛球場，供居民進行各種康樂活動。

地下街市佔地約四千三百平方米，設有樓位超過四百二十個，適合經營多種行業，其中一百個可供售賣鮮肉、鮮魚及鷄鴨，其餘三百二十二個較小型之樓位，則可供售賣蔬菜、生果、鹹雜及洋雜。

該座現代化街市亦設有一個公眾鷄鴨洗盪室，以方便樓位經營者在此屠宰及處理鷄鴨。此外，街市內更設有一座雪房。

大橋街市共有八個直達街外之出入通道，市民出入均十分方便。乘坐輪椅前往購物之傷殘人士，亦可利用三條特別為他們建造的斜路，進入街市。

發言人指出，大橋街市落成後，將可安置所有目前在炮仗街臨時街市及小販市場經營之商販。

### 編輯注意：

兩幅大橋街市及多層政府辦公室大廈之圖片，將經由政府新聞處傳真機發出。

## 聖誕新年郵務安排

郵政署今日（星期日）宣佈，為確保於聖誕節前寄達收件人之本港郵件，最遲須於十二月廿一日（星期三）投寄。在該日以後投寄之郵件，將不保證於聖誕節前寄達。

該署並宣佈，在聖誕節（十二月廿五至廿七日）及新年（一月一日及二日）假期期間，只在十二月十八及廿六日與一月二日派信，而在十二月廿五及廿七日與元旦日則不派信。

在聖誕翌日（十二月二十六日）及一月二日，有三十六間郵局於上午九時至正午十二時辦公，這些郵局包括港島郵政總局、九龍中央郵局、尖沙嘴郵局、新界荃灣郵局及大埔郵局。除此之外，所有郵局均在假期期間停止辦公。

### 青衣興建足球場

建築拓展署最近批出一份價值二百萬元之合約，在青衣興建兩個小型足球場。

該兩個足球場建在青康路附近之青衣東配水庫上，整個地盤面積約四千八百平方米。

除兩個小型足球場外，該處尚會興建八個觀眾看台及九盞吊式泛光燈。

其他設施包括辦公室，貯物室，更衣室及廁所。

全部工程要做十個月。由建築拓展署之建築設計處設計。落成後會交由新界市政署管理。

### 城獅會體育中心受歡迎

位於跑馬地由康樂體育事務處管理的城市獅子會體育中心啓用以來，已成爲同類中心之中最受歡迎的一個。

該中心現已遷往香港足球會球場北座看台內，於今（星期日）晨舉行新址啓用典禮。康樂文化署署長韋能信在會上致詞，作以上表示。

該中心設有體育兼健體設備，原設於足球會球場南座看台，但看台最近拆卸重建。

今日之主禮嘉賓除康樂文化署署長韋能信外，更有香港足球會主席鄧勤及城市獅子會會長馮浩泓。

韋能信署長在會上表示，該中心雖然歷史不算長，但由八一年三月開始啓用，直至八三年八月南座看台拆卸爲止，合計已有三萬四千八百三十三人曾經參加各式各樣的訓練課程，而上課出席紀錄達二十二萬七千九百二十八人次。

他說：「以上數字顯示雖然該體育中心面積不大，但無疑是本港同類中心之中，最受歡迎者。」

「由於該中心需遷往北座看台，該期間內，所辦活動被迫暫停，但市民之熱烈支持並未減弱。裝修工程完成後，新舊參加者即湧至該中心，參加各項活動。」

今年十一月，參加人數達到四千一百五十五名，上課出席爲一萬零二百零二人次，創下最高紀錄。

韋氏說：「這實在是一個了不起的健體中心，幫助了大批市民健體強身。」

韋氏亦向香港足球會致意，多謝他們在一九八〇年尾向康樂文化署建議，在香港足球總會遷離球場南座看台後，利用該處作體育中心之用。

韋氏又感謝城市獅子會之慷慨資助，並負責設計中心之內部裝修。

他又說：「明年年初，將有另外兩個面積較大之體育中心落成。」

即將落成的土瓜灣體育中心將代替以前的紅磡停車場體育中心，裨益九龍區居民。

另一個新的昌華邨體育中心將在粉嶺開設。

葵涌建造行人天橋系統

工程拓展署之路政處，將會於明年二月間，在葵涌昌榮路與和宜合道交界處，興建一行人天橋系統。

該處發言人今日表示，該行人天橋系統不單只是為區內居民提供安全過路設施，亦會與現正在該交界處附近興建中的一座游泳池場館連接，以為前往游泳的人士提供另一直接通道。

有關工程除興建該有蓋天橋系統外，尚包括改善昌榮路及和宜合道交界處的路面，及在該交界處進行綠化工程。

路政處現已招標承建該項工程。工程需時約一年完成。

## 吸毒者戒除毒癮 利用美沙酮治療

九龍城區反吸毒委員會主席黃錫江今日（星期日）敦促吸毒者利用美沙酮治療服務，戒除毒癮。

他是在今日舉行的反吸毒環區健步行開步禮時，作上述呼籲。

他指出全港廿四間美沙酮診所中，有三間設在九龍城區，分別是何文田、李基及紅磡美沙酮診所。

上月每日平均有三百三十三人往該三間診所接受治療，約佔區內四百八十二名登記病者的百分之七十。

他說：「這些人士應繼續接受治療，為自己創造美好及幸福的將來。」

大約五百五十人今日穿著寫上反吸毒標語的運動服裝參加健步行，該活動是九龍城區反吸毒運動項目之一。反吸毒運動經於本月三日開始。

參加步行者有區內三十個社團的代表，他們以宋皇台公園為起點，經譚公道、木廠街、土瓜灣道、馬頭圍道、蕪湖街、仁風街、山谷邨及忠孝街，至愛民邨為終點，全程長四公里。

該活動是由政務處、九龍城區康樂體育促進會及康樂體育事務處合辦。

## 離島區議會會議 談電子道路收費

離島區議員在下星期二（十二月十三日）的區議會會議上，將就擬議的電子道路收費計劃發表意見。

他們又會檢討在長洲推行的「接見市民」計劃。

該「接見市民」計劃在本年七月推行以來，非官守區議員共處理三十二宗個案。

此外，區議員並將討論長洲的發展大綱圖，以及長洲南部及北部的藍圖。

其他議程項目包括為大嶼山昂平一條道路命名、屬下各委員會之季報、和多項康樂體育活動的撥款申請。

編輯注意：離島區議會會議定於星期二（十二月十三日）下午二時假香港中環德輔道中先施大廈十六樓離島政務處會議室舉行。歡迎派

員訪攝。

## 花園道支路封閉

運輸署宣佈：位於梅夫人婦女會側由花園道北行線通往紅棉路之支路，將於星期二（十二月十三日）凌晨零時一分至上午五時封閉，以便進行工程。

封閉期間，車輛須改用美利大廈側之支路。

## 商科專題設計比賽 現接受中學生報名

教育署邀請各學校鼓勵修讀商科的學生踴躍參加一個以「工商活動在香港」為主題的專題設計比賽。

該比賽是由金銀業貿易場與教育署聯合舉辦，目的在引起中學生對本港各項工商活動的興趣。

比賽分甲、乙兩組。所有選修商業科目例如商業、會計學原理、打字及速記等的中四及中五學生可參加甲組比賽；而乙組則為選修會計原理或企業概論的預科生而設。

參賽學生可在初級生產、製造業、商業服務及直接服務等之本港工商活動中，選擇任何一類作為主題。參賽作品可用中文或英文表達。形式則包括文字、幻燈片、聲帶、模型、照片或圖畫等。

參賽學生可用個人或小組名義，而小組成員可來自不同學校。所有參賽作品必須清楚列明作者姓名、年級及校名。

所有作品將由專業人士根據其資料之選擇及技巧之表達兩個標準評選。冠軍可獲獎金一千元、亞軍及季軍分別得獎金五百元及三百元。又設優異獎多個，各可得獎金二百元。所有優勝者均獲頒發獎狀。頒獎典禮詳情將於稍後另行公佈。

有意參加比賽者，須將報名表格於明年三月十五日前寄回香港銅鑼灣希慎道利園大廈教育署輔視學處商科組。而參賽作品則須於明年五月一日前送達該組。有查詢者可致電五—八三九二四三四。

## 南區區議員 往日本考察

南區區議員將可親自觀察日本的選舉制度，並將之與本港區議會選舉制度作一比較。

南區五名官守及九名非官守南區區議員由區議會主席鄭其志率領今（星期日）午離港前往日本，作為期一週的考察。

考察期間正值日本國會行將在十二月十八日大選。

考察團首三天會在大阪逗留，參觀一個環境污染監察中心，了解各項環境保護及改善措施。

各議員亦會參觀大阪附近的千里新市，觀察如何設計、發展及管理一個均衡市鎮，而與發展有關的問題又如何解決。

考察團隨後會前往兵庫縣，訪問兵庫縣廳及兵庫縣議會，瞭解當地政府的結構、選舉制度、社區建設工作、民意收集及政府資料的公佈方式、志願團體的活動及環境改善措施。

各議員又會訪問神戶及姬路，參觀該兩個城市的管理。

鄭其志表示：「到海外考察，可予區議員一個增廣見聞的機會，充實他們對其他國家的地方政府及選舉制度的認識。」

「各區議員亦可藉此機會，觀察、學習及比較社會各項問題的解決辦法。」

考察團將於十二月十七日返港。

（編輯注意：下稿請勿於今日下午八時前用）

### 黃大仙區節今圓滿閉幕

#### 六萬居民參加各項節目

黃大仙區節籌備委員會主席李思泌今（星期日）晚說，參加本年區節活動的六萬名居民及區內社團，均表現出高度的社區精神。

他說：「大部份活動都很受居民歡迎，而黃大仙區節的主題訊息『黃大仙是我的家』亦藉著這些活動得以傳遍區內。」

「地方行政計劃所建立的歸屬感從而會更趨鞏固。」李氏是在樂善堂王仲銘中學舉行的黃大仙區節閉幕典禮致詞時，作以上談話。

為期兩個月的區節共舉辦了三十三項活動，為社會各階層人士提供一系列由海外和本港藝術家所擔任的表演。

區節中比較精彩的項目有香港中樂團、香港舞蹈團、黃大仙兒童合唱團、雛鳳鳴粵劇團表演，水禾田攝影作品展覽等，以及海外藝術團體的表演。

大會又特別為老人安排親善訪問及娛樂節目。

大部份的節目都是免費入場，或僅收低廉的票價。

區節是由黃大仙文娛協會、市政局、黃大仙康樂體育會、康樂文化署聯合籌辦，並由區議會贊助經費。

今晚的閉幕禮還包括一個兩小時的表演節目，內容有管樂團演奏、兒童芭蕾舞、現代舞，以及由電視藝員和區節歌唱比賽優勝者演唱歌曲等。

政務專員祝建勳和音樂事務統籌處音樂總監岳士禮會頒發獎品給區節各項文藝比賽的優勝者。

### 強制僱員保險明年實施 僱主必需張貼保險告示

當強制購買僱員保險法例於明年一月一日實施後，僱主必須隨即在工作場所當眼處張貼中英文對照之告示，通知僱員有關其保險之內容。

勞工處已印備該種告示，僱主可向該處工傷賠償科各辦事處免費索取。

勞工處發言人今日（星期日）重新提醒僱主，該種告示必須包括以下內容：僱主姓名；保險公司名稱；保單號碼；受僱僱員人數；及是否已經投保其全部責任。

不張貼告示之僱主可被罰款最高一萬元。

惟是項規定並不適用於僱用家庭傭工的住戶。

該發言人提醒僱主，根據僱員賠償條例，僱主須投購保險，以確保僱員在工作中意外受傷或致死後能承擔該條例所規定及一般法訴訟方面之全部賠償責任。

僱主必須負起投購保險之全部費用，並不得從僱員之收入中扣除任何款項作為投購保險之用。

他說：「規定僱主投購保險旨在確保僱員在工作中受傷或死亡後，可根據僱員賠償條例獲得賠償。」

他續稱：「任何僱主若於明年一月一日尚未有為其賠償責任投購保險，實屬違法，一經定罪，有被罰款最高達五萬元及入獄兩年之虞。」

他又指出，根據該條例，任何獲授權之勞工處人員，均可進入及視察任何工作場所，攜走有關紀錄之副本，及向僱主查詢有關資料，以確保其依法投購保險，惟一般住宅則屬例外。

僱主亦須在接獲勞工處處長的書面通知後向該處呈交保單及其他有關其僱員之資料。

發言人稱：有關闡釋強制購買僱員保險法例之小冊及填寫保險內容之告示，現可在下列工傷賠償科各辦事處免費索取：

✻香港軒尼詩道五百號興利中心七樓

✻九龍廣東道三九五號廣東道政府合署十樓及觀塘定富街一百號四樓

✻新界荃灣德士古道東亞商場二樓，及荃灣青山道一六七一一七三號昌耀大廈二樓

任何僱主如對購買僱員保險有所查詢，可向其保險公司諮詢或致電五十七九五五九二零、三十一六八八四六六或零一四六七七七七六與工傷賠償科聯絡。